









#### Coisas legais de saber



Joaninha

Conheça melhor este simpático inseto.

Bicho de massinha

Faça um para você.

Economize energia



12

CAPA:CAPTOON NETWORK (DIVULGAÇÃO)/ FOTO TONY STONE/ ROSE ROSEMARY CALVERT



FIQUE !

TECOLOGIA SO

FAZENDO ST

Quer ser fera no skate?

Dicas para detonar no videogame.

A Viagem de Dexter

O novo desenho do pequeno cientista.

Genndy Tartakovsky
Conheca o criador do Dexter.

Vocé é o cientista



16

18



Parques de diversões

20 PASSATEMPO TA

Cadê?



Furação

Entenda este fenômeno natural. Faça um redemoinho





Você é um telemaníaco?











**Encontre os sete erros** 



Seu espaço na RECREIO



Adivinhe o que está na foto



Existe alguma coisa que você quer saber? Então, escreva para a gente:

Revista RECREIO Seção Curiosidades Av. das Nações Unidas, 7221-8º andar São Paulo - SP

E-mail: recreio@abril.com.br

CEP 05425-902

#### POR QUE O MAR É SALGADO?

Giuliana Rezende, 9 anos Juiz de Fora - MG

Em seu caminho até
o mar, os rios desgastam
as rochas e levam
em suas águas muitos
minerais existentes
no solo. O mar também
age sobre as rochas,
tirando minúsculas
lascas. Dissolvidos
na água, são esses
minerais que
deixam o oceano
tão salgado.





#### POR QUE A PELE FICA ROXA QUANDO LEVA UMA PANCADA?

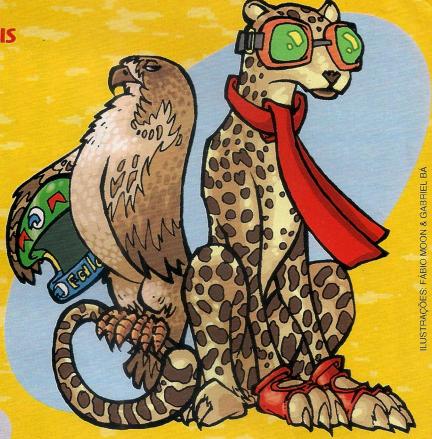
Aline Machado, 9 anos Goiânia - GO

Com uma batida. pequenas veias se rompem por baixo da pele e um pouco de sangue escapa, deixando a área escurecida. Essa mancha tem um nome: hematoma. Dependendo da quantidade de sangue que escapou, a região da pele atingida pode ficar azulada, roxa ou até preta, mas depois de algum tempo ela volta à cor normal.

QUAL É O ANIMAL MAIS VELOZ QUE EXISTE?

Marcelo R. S. da Silva, 11 anos Rio de Janeiro - RJ

Entre os mamíferos, o guepardo é o bicho mais rápido do mundo. Ele é capaz de atingir a incrível velocidade de 110 quilômetros por hora. Mas há uma ave ainda mais apressada: quando voa o falcão peregrino atinge até 270 quilômetros por hora. Essa espécie de pássaro vive no hemisfério norte, mas uma vez por ano visita o Brasil para fugir do frio na sua região.





#### POR QUE DORMIMOS DE OLHOS FECHADOS?

Rodrigo N. Gomes, 8 anos Cuiabá - MT

Durante o sono, nossos músculos ficam bem relaxados para se recuperar da correria do dia. O que mantém nossa pálpebra aberta é um desses músculos. Quando ele relaxa, a pálpebra desce sobre os olhos, nós ficamos de olhos fechados e dormimos tranqüilos.

### O DETECTOR DE MENTIRAS EXISTE MESMO?

**João Paulo Souza, 11 anos** São Sebastião - SP

Existe e foi criado em 1921, pelo americano John Larson. Ele descobriu que, quando as pessoas mentem, o coração e a respiração ficam acelerados. Aí inventou um aparelho que mede os batimentos cardíacos, a respiração e transpiração e pode indicar se a pessoa está mentindo. Mas, quem controla essas reações, mente sem que a máquina descubra.





## Pequenas

#### As joaninhas enfeitam e protegem o jardim, porque

Bonitinhas e delicadas, as joaninhas são um dos poucos insetos que quase todo mundo gosta. Para muitas pessoas representam até um sinal de boa sorte, por isso são sempre muito bem-vindas nos jardins.

Na verdade, elas só conquistaram esse carinho porque realmente ajudam as plantações. É que as joaninhas se alimentam de pulgões, ácaros, cochonilhas e outros bichos que comem e destroem os vegetais. Assim, enquanto

almoçam, elas acabam salvando a vida das plantas.

#### De roupa nova

As joaninhas são da família do besouro e voam muito bem. Quando nascem, têm uma aparência bem diferente dessa que a gente está acostumado a ver. São apenas larvas, uns bichinhos muito pequenos, que saem dos ovos e demoram cerca de 25 dias para se tornarem adultas.

Durante este tempo, elas trocam de pele várias vezes.

Aí, de repente, param de comer e grudam a barriga em folhas, galhos, paredes ou em algum outro lugar. Então acontece a maior transformação da sua vida: por baixo da pele de larva, vai se formando a "roupa" de joaninha, do jeito que todo mundo conhece.

Nem todas as joaninhas têm a carapaça vermelha com pintinhas pretas. Há cerca de 5.000 espécies desse inseto espalhadas pela América, Europa, África, Ásia e Oceania.



## e poderosas

#### acabam com os bichinhos que devoram as plantas.

Elas podem ser vermelhas, amarelas, cinzentas, pretas ou de outras cores. Algumas têm pintas e outras não.

#### **Espertinhas**

Embora pareçam frágeis, as joaninhas sabem se defender muito bem.

Segundo os pesquisadores, por serem tão coloridas, elas ficam parecidas com plantas e insetos venenosos e assim enganam os bichos famintos.

Além disso, quando se

sentem ameaçadas, soltam uma substância amarela, que a gente não percebe, mas que funciona como repelente para os outros insetos.

#### Mais joaninhas...

www.geocities.com/ CollegePark/8484/ ladybugs.htm (em inglês)

C TONY STONE IMAGES

#### A FICHA DO BICHO

Tamanho: 3 milímetros, em média.
Alimentação: pulgões, ácaros
e cochonilhas.

Tempo de vida: cerca de 180 dias. Onde vivem: no mundo todo.

CONSULTORIA: JULIO CÉSAR GUERREIRO, ENTOMOLOGISTA

## BOA SORTE PARA VOCÉ!

Faça uma joaninha para enfeitar suas plantas.

#### **VOCÊ VAI PRECISAR DE:**

- massa de modelar vermelha
- massa de modelar preta
- 2 clipes de papel
- 1 palito de dentes

#### PASSO-A-PASSO

- 1) Faça uma bola de massa vermelha e achate a parte de baixo. Com o palito, faça um traço no meio.
- 2) Molde a cabeça e as pintinhas com a massa preta.
- 3) Use um clipe para as antenas e outro para o suporte.
- 4 Prenda a cabeça no corpo com o palito e grude as pintas. Coloque as antenas e prenda o suporte na parte de trás. Prontinho!

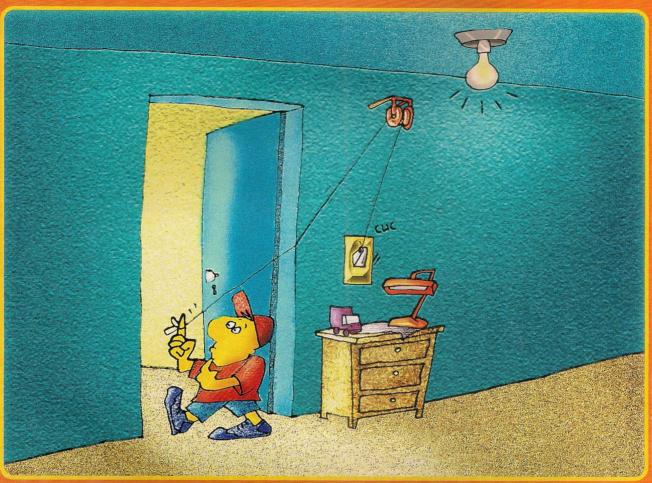






### ISSO É COM VOCÊ!

Você anda preocupado com a destruição da natureza? Está na hora de colaborar! Veja algumas dicas simples para economizar energia elétrica em casa e preservar este importante recurso.

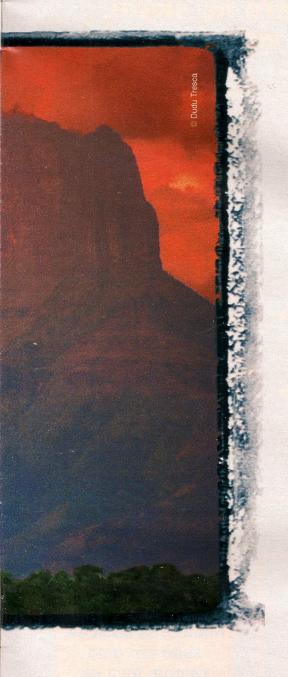


USTRAÇÃO: O

- Antes de sair para brincar com a turma, apague a luz do quarto. Quem esquece de fazer isso, joga energia no lixo.
- Deixe a geladeira aberta pelo menor tempo possível: enquanto toma um suco geladinho, feche a porta. E, sempre que puder, pegue tudo que precisa de uma vez, para não abri-la a toda hora.
- Nada de ligar a TV e sair para dar uma volta pelo prédio. Desligue o aparelho quando não estiver assistindo nada.
- Se há mais de uma
  TV na sua casa, só uma
  delas precisa ficar ligada
  quando a família toda está
  vendo o mesmo programa.
  Além disso, que graça tem
  assistir sozinho à final do
  campeonato de futebol?
- Para que tanta fumaça no banheiro? Se não estiver frio, peça para seus pais regularem o chuveiro na posição Verão.
- Só abra a torneira quando estiver prontinho para entrar no banho, senão você desperdiça água e energia. E nem pense em cantar no boxe: fique no chuveiro apenas o tempo necessário.



Promoção de lançamento: Caras R\$ 4,50 + fascículo R\$ 4,90





Projeto Retrato do Brasil. 500 anos de história, cultura e paísagens de um país que você ainda não descobriu.

Prepare-se para uma viagem
emocionante pelo Brasil. A Caras traz para
você uma fita por semana, durante seis semanas, que mostram uma terra exuberante,
jovem e cheia de energia.

São onze itinerários que percorrem a cultura,
a história e a geografia de um país
maravilhoso: o nosso. Colecione.

Você ainda pode participar do Concurso
Retrate o Brasil e ganhar um Fiat Brava.
E indicar uma escola pública para ganhar a
coleção completa e até um
Fiat Ducato. Colecione e participe.



ita de vídeo GRÁTIS = R\$ 9,40 JÁ NAS BANCAS.

UMA INICIATIVA CULTURAL DA FIAT.

## CAMES

## Radicalize

## Para ser fera no skate, treine no videogame.



Use o botão C↓ para saltar nas rampas, assim você terá mais tempo para executar as m<u>anobras.</u>

A grande vantagem de fazer manobras no jogo *Tony Hawk's Pro Skater* é que, por pior que seja o tombo, você não se machuca de verdade.

O game, já lançado para Nintendo 64 e também Playstation, é empolgante e tem manobras bem fáceis de executar.

Se você nunca sentiu a emoção de estar sobre uma prancha como essa, não pode perder a oportunidade. E, se já gosta de skate, vai curtir muito participar da brincadeira.

Apesar do realismo dos movimentos, as manobras são bem malucas: você anda sobre telhados, passa por cima dos carros na rua e ainda se diverte em parques com rampas e caminhos criados especialmente para a prática do esporte.

Há nove pistas diferentes no jogo e em todas você tem de cumprir alguns objetivos muito especiais.

As tarefas podem ser variadas, como encontrar fitas de vídeo espalhadas por uma das fases ou obter um determinado número de pontos fazendo manobras das mais perigosas.

Só depois de atingir esses objetivos você consegue habilitar novas pistas e pode escolher novas pranchas e personagens para jogar.



Para deslizar sobre os canos ou beirais, salte e aperte o botão C↑ quando estiver no ar.



Os movimentos são realistas e as manobras foram criadas com a orientação dos grandes feras do esporte.



#### Dica secreta

No Nintendo 64, para fazer as manobras básicas, salte em uma rampa, faça as seqüências de comandos no direcional e aperte o botão C.





## A VIAGEM DE DEXTER

O pequeno cientista dos desenhos animados estréia seu primeiro longa-metragem.

Quando montou seu laboratório, Dexter já sabia que suas invenções poderiam mudar o mundo. E parece que isso aconteceu mesmo! Pelo menos, é o que mostra o primeiro longa-metragem do personagem, que deve estrear na próxima sextafeira, dia 12, no canal por assinatura Cartoon Network.

O novo filme chama-se A Viagem de Dexter, tem uma hora de duração e vai ao ar em vários horários.

Neste desenho especial, um grupo de robôs viaja no tempo e invade o laboratório de Dexter para destrui-lo e impedir que ele se torne um grande cientista no futuro. Dexter consegue vencê-los e sua aventura começa quando decide descobrir quem mandou aqueles robôs para sua casa.

Como na série de TV, o personagem tem uma grande dor de cabeça durante todo o filme: a desastrada irmã Dee Dee, que vive atrapalhando as suas experiências.





## **O INVENTOR**

Esse cara sentado no ombro do Dexter é Genndy Tartakovsky, o criador da série *O Laboratório de Dexter* e também do desenho *Três Garotas Superpoderosas*.

Tartakovsky nasceu em
Moscou, na Federação
Russa. Aos 7 anos,
mudou com a familia
para os Estados Unidos,
onde estudou cinema
e animação. Hoje, aos
29 anos, trabalha no
Cartoon Network e não
pára de pensar em novos
personagens e desenhos.
A RECREIO telefonou
para Tartakovsky e ele
contou um pouco da

RECREIO • Como você criou o Dexter?

TARTAKOVSKY • A irmã do Dexter veio primeiro. Eu precisava fazer a animação de uma garota, então, nasceu a Dee Dee. Depois, criei outros personagens para contracenar com ela. O Dexter nasceu para ser o oposto da irmã. Ela é alta e magra, ele é baixinho e tem o formato de um quadrado.

RECREIO • Como foi desenvolvida a série de TV O Laboratório de Dexter?

TARTAKOVSKY • Uma equipe de 20 pessoas participa de todo o processo. Primeiro eu invento os roteiros e aí desenvolvemos os desenhos. Cada episódio demora uns seis meses para ficar pronto. Mas todos se divertem muito trabalhando.

RECREIO • Por que você decidiu fazer um filme com o Dexter?

TARTAKOVSKY • Em um longa-metragem dá para desenvolver melhor a história e os personagens. Ainda mais nesse caso, que ele viaja pelo tempo e passa por aventuras no futuro.





## DO LABORATORIO



na escola, mas gostava muito de ficção científica.

RECREIO • E o que você achava legal fazer? TARTAKOVSKY • Praticar esportes e assistir TV. Meus desenhos favoritos eram Tom e Jerry, Homem-Aranha. Os Quatro Fantásticos e Superamigos. Até os 7 anos morei em Moscou, onde não tinha muita coisa para se ver na TV. Mas lembro do desenho com um lobo que eu adorava.

**RECREIO** • Para criar os personagens você ou a sua equipe fazem pesquisas com as criancas? TARTAKOVSKY • Não, Nós

trabalhamos com as nossas lembrancas da infância. Para me manter atualizado. vejo muitos desenhos, vou ao cinema e leio vários livros.

RECREIO • Você gosta de assistir os desenhos que faz?

TARTAKOVSKY • Não muito. Eu fico lembrando, em detalhes, como ele foi feito... Prefiro ver desenhos de outras pessoas.

RECREIO • Você está trabalhando em algum novo desenho? TARTAKOVSKY • Estou desenvolvendo o Samurai Jack, mas ainda não posso falar muito sobre ele.



#### Estas experiências são simples, legais de fazer

#### Gelo Espaçoso

VOCÊ VAI PRECISAR DE:

1 copo cubos de gelo

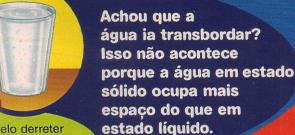


Encha o copo com água até a boca e coloque uma pedra de gelo dentro dele. Cuidado para não deixar a água transbordar.

> Deixe o gelo derreter e veja o que acontece com o nível da água.

#### Mais experiências...

http://www.recreionline.com.br



#### **Desenhos** Mágicos

VOCÊ VAL PRECISAR DE:

- papel lápis de cor 1 vareta
  - · cola



Recorte dois guadrados do mesmo tamanho. No centro de um deles

desenhos animados.

desenhe um pato. No outro, desenhe uma lagoa.

Quando nossos olhos vêem duas figuras muito rapidamente, uma atrás da outra, eles não são capazes ( de separá-las e a imagem parece se mover. É por isso que você vê o pato na lagoa. É mais ou menos assim que são feitos os



Cole os dois quadrados na vareta, de modo que o pato fique virado para um lado e a lagoa para outro.

Gire rapidamente a vareta entre as mãos nas duas direções. O patinho vai fazer um passeio no lago!



## cientista!

e você pode usar as coisas que tem em casa.



VOCÊ VAI PRECISAR DE:

1 balão de ar



Encha o balão de ar e coloque-o no congelador.



Espere pelo menos 15 minutos e retire o balão.

O balão murcha porque o frio do congelador faz com que o ar dentro dele se contraia, ocupando menos espaco.

Já no calor, o ar se expande.

#### Ovo flutuador

VOCÊ VAL PRECISAR DE:

- 2 copos
  - sal
- 2 ovos



Encha um dos copos, até o meio, com água. Coloque um ovo dentro dele e veja o que acontece.

Agora, encha o outro copo, até o meio,

com água. Adicione umas cinco colheres de sopa bem cheias de sal e misture.



O ovo afunda na água pura porque ele é mais denso do que ela. Densidade é o peso de uma coisa comparado ao seu volume. Já na água salgada, o ovo flutua porque o sal torna a densidade da água major do que a do ovo.



## É HORA DE

Chame sua turma para passear pelos sites de parques de diversões na Internet.

#### http://www.wetnwildsp.com.br/

O Wet'n Wild é um parque aquático que fica na região de Vinhedo, em São Paulo. Na página há fotos das piscinas, escorregadores e toboaguas gigantes, dicas para quem quer fazer excursões, e brincadeiras, como jogo da memória e dos sete erros. Há um parque com o mesmo nome na Bahia, com um site ainda em desenvolvimento.



#### http://betocarrero.zaz.com.br/index.html



Conheça as atrações do Beto Carrero World, que fica no município de Penha, em Santa Catarina. Faça um passeio virtual de trenzinho, entre no Bate-papo e na área de Diversão, com desenhos para colorir e papéis de parede bem legais.

#### http://www.playcenter.com.br



Quem gosta de brinquedos radicais deve passar no site que mostra o Playcenter de São Paulo e o de Pernambuco. Há fotos de várias atrações, com destaque para as montanhas-russas, como a Boomerang e a Looping Star. Logo na abertura, veja os endereços e preços.



## BRINCAR!

#### http://www.uol.com.br/hopihari/

O parque Hopi Hari, em Vinhedo (SP), é um país imaginário e tem até um idioma oficial, o hopês. Clique em *História e Cultura* para saber mais sobre ele e consulte o item *Regiões* para ver as atrações do lugar. Não perca a seção *Jogos e Surpresas*, com

BON BINI A
HOPI HARI

Selection of the property of the selection of the property of the selection of the sel

passatempos legais, games e desenhos para colorir.

Para planejar uma visita real, confira todas as informações.

#### http://users.ntr.net/dozier/ideas/themepar.html

Neste site você encontra os endereços das páginas oficiais dos parques da Disney do mundo inteiro. Vale a pena ver as fotos do site da Disneyland e conhecer o Epcot Center e o Animal Kingdom, na Disney World. Dê uma olhada também na Disneyland Paris, com vídeos mostrando vários brinquedos, jogos e uma área onde você pode contar suas histórias

de viagem. Todas as páginas estão em inglês.



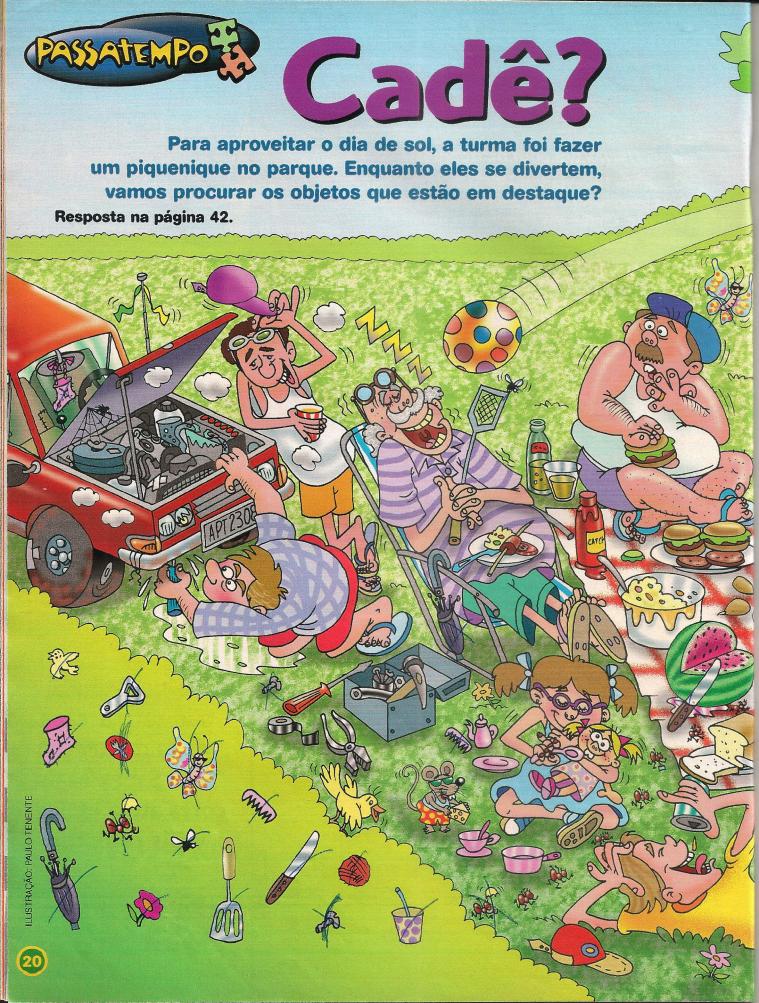




Se você ainda não tem a capa dura da coleção "Para Saber Mais", corra até a banca mais próxima.



EDITORA Abril



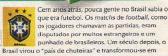


### NAO PERCA A P NEM BRI Coleção DE OLHO NO MUNDO

Na semana que vem a Recreio vai e legal. A coleção PARA SABER MAIS t novas fichas colecionáveis para você dentro do TEMPO NA HISTÓRIA e sa segredos do PLANETA ÁGUA. E a cole DE OLHO NO MUNDO mostra tudo sol FUTEBOL. Passe na banca e garanta a Recreio. Você não pode perder nem brincando! NOVO LIVRO!

Das peladas à Copa do Mundo

BRASII



os jogadores chamavam as partidas, eram disputados por muitos estrangeiros e um punhado de brasileiros. Um século depois, o



uniformes. Como ninguém sabía do que se tratava, tudo

O futebol não tinha nada de popular. Só gente com dinheiro jogava, porque o material era importado e custava caro. O primeiro jogo aconteccu em abril de 1894, no bairro do Bris, em São Paulo, entre as ceujues do São Paulo Rallivay, time de Charles Miller, e do Cas Company. O Railway venceu por 4 a 2.

Os "grandes" times brasileiros surgram no inicio do século XX Fluminense (1902), Grêmio (1903), Connibians (1910) e Palestra Itália (1914), só para citar alguns exemplos. A popularização do esporte veio na mesma época, quando os campos de futebol foram abertos às camadas mais pobres da população.



PAIXÃO MUNDIAL

pouco mais de 100 anos, não havia muitos praticantes. Não existiam estádios como os praticantes. Não existiam estadação pela de hoje e muito menos divulgação pela imprensa. Os alletas jogavam por amor à



Bu to Buto

Já imaginou se a Seleção Brasileira estiveses jogando a final da
Copa do Mundo e você não pudesse acompanhar o jogo? Pois era
asismique acometeia arriigamente. A maiorita das pessoas só ficiras
asismique acometeia arriigamente. A maiorita das pessoas só ficiras
asismique acometeia arriigamente. A maiorita das pessoas só ficiras
asismique acometeia arriigamente. Pela promas. Foi a parir da
Copa de 1938, com a popularização do rádio, que os torcedores
de madeira e a curas massão, cieta de raidos. Ainda assim, o rádio
consecruiu mobilizar os brasileiros em tomo desse esporte.

Atualmente, é cada vez mais fácil fi do futebol. Jamais, revistas, rádio, dão grande destaque a esse espor saber as novidades do mundo da



## ROXIMA RECREIO NCANDO!

tar muito iz duas icar por

er os

ão e o sua

sição tudo

mpanhar os os em telões

NOVAS FICHAS COLECIONÁVEIS!

A água na Terra Um dos recursos naturais mais importantes do planeta, igua é essencial para a vida. Mas a poluição e o desperdício estão ameaçando nossas reservas. Se não forem tomadas medidas urgentes, pode faltar água nas grandes cidades

daqui a alguns anos

97% água salgada

água da Terr facilidade.

Contando o tempo

Para Saber Male State CIÉNCIAS HUMANA

Chega o dia de seu aniversário. Seus amigos o cumprimentam e você ganha muitos presentes. Mas como sabemos que é seu aniversário? Porque contamos o tempo. já imaginou o que aconteceria se não marcássemos o tempo? Como você saberia, por exemplo, quando é domingo?

> O nascer do Sol mostra que está surgindo mais um dia. Quando o Sol se põe e a Lua aparece no céu, é sinal de que o dia está terminando. Provavelmente, o dia foi a primeira medida de tempo dos povos antigos. Depois, foram surgindo outras, como as que usamos hoje: a semana, o mês, o ano, o século, o milênio

Confira os 10 primeiros títulos da coleção DE OLHO NO MUNDO:

- 1 Mata Atlântica
- 2 Índios do Brasil
- 3 Descobrimento
- 4 Tiradentes
- 5 Pantanal
- 6 Corpo Humano
- 7 A Força da Natureza
- 8 Futebol
- 9 Invenções
- 10 -Amazônia

Colecione!

Se você perdeu alguma edição, lique para (0xx11) 3990-2200 e compre os números atrasados.



www.recreionline.com.br





# SEGURE

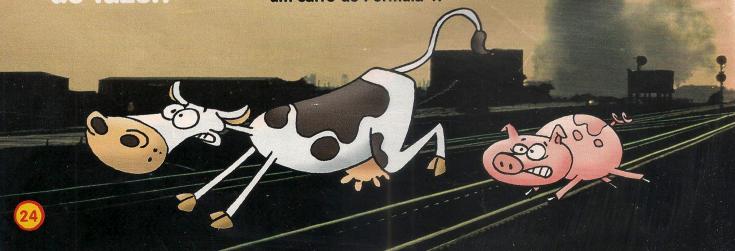
Vem muuuito vento por aí! Entenda como ocorrem os furacões e saiba o que eles são capazes de fazer.

Imagine um vento forte que levante nuvens de poeira e faça as plantas balançarem. Pense nele se tornando ainda mais rápido, partindo as árvores ao meio e arrancando os telhados das casas. Isso ainda não é suficiente para se ter idéia da força de um furação.

Não é exagero.
Os furacões, também chamados de tufões, são ventos muito rápidos e violentos, que podem chegar a 250 quilômetros por hora. É mais ou menos a velocidade média de um carro de Fórmula 1.

Um furação se forma quando uma corrente de ar quente se choca com uma corrente de ar frio. O ar quente, mais leve, vai para cima e o ar frio desce.

Essa movimentação cria um cone de vento. Quanto mais ar quente sobe, maior é a velocidade de rotação do redemoinho.



# FIRME.

E mais forte
é o furação!
Os tufões se
formam sobre os
oceanos e podem se
deslocar rapidamente
em direção aos continentes.

No início parece apenas uma tempestade, mas depois eles ganham força e chegam a demorar até um dia inteiro para se acalmar. Enquanto isso, levam tudo que encontram pela frente.

#### **E OS TORNADOS?**

Um outro tipo de redemoinho de vento são os tornados, que se formam longe do mar, podem ocorrer em qualquer lugar do mundo e também são muito violentos e perigosos.

Eles não duram mais de 30 minutos, mas sua velocidade pode passar de 500 quilômetros por hora. Um dos países mais atingidos por esses ventos são os Estados Unidos.

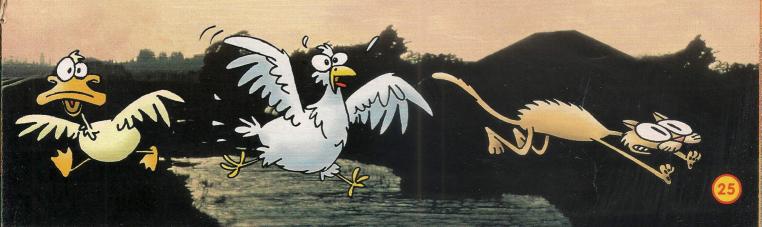
Eles são tão fortes que, uma vez, no Estado do Mississipi, um tornado carregou uma geladeira por quase dois quilômetros!

Os meteorologistas tentam prever esses tipos de fenômenos e medir sua intensidade, mas nem sempre conseguem, até porque alguns aparelhos não resistem a tanto vento.

#### Mais furacões...

- http://www.recreionline.com.br
- http://tempo.weather.com/ hurricane/definitions.html
- http://www.iag.usp.br/siae97/ meteo/met\_fura.htm
- http://www.nhc.noaa.gov/ (em inglês)

@ TONY STONE/ALAN R MOLLER / ILUSTRAÇÕES: FÁBIO FIGUEIREDO





## VEJA DE PERTO!

#### **VOCÊ VAI PRECISAR DE:**

- 2 garrafas de refrigerante de 2 litros
- 1 arruela de plástico
- fita adesiva
- água

Com esta experiência você vai fazer um redemoinho. O movimento de rotação da água nas garrafas é parecido com o do ar dentro dos furações e tornados.



Lave bem as duas garrafas e encha uma delas com dois terços de água.



Encaixe a arruela direitinho para que depois a água passe sem encostar no gargalo.



Junte os dois gargalos e prenda a garrafa vazia sobre a outra com fita adesiva. Em seguida, vire-as e deixe a cheia para cima.



Segure as garrafas com as duas mãos e faça movimentos circulares. Quando a água passa de uma para outra, forma um redemoinho.



JOGO DOS 7 ERROS

São **SETE** as diferenças entre os dois desenhos. Vamos encontrá-las?



Cremoso, feito de puro leite de coco, direto da polpa da fruta. Você só escolhe o sabor: coco, chocolate ou morango.

www.kerococo.com.br

Jogo dos Sete Erros: canudinho Kero-Shake da menina, presilhas do cabelo, pulseiras, boné, caixinha de Kero-Shake do menino, roda do skate, cadarço do patins.



## VOCÉ É

# Descubra se você é fissurado em TV.

- Quando chega da escola, a primeira coisa que faz é:
- A Brincar.
- B Fazer a lição de casa.
- √ C Sentar na frente da TV e esquecer do mundo.
- Qual é a novela que conta as aventuras de várias crianças em um orfanato?
- A · Chiquitas.
- ✓ B Chiquititas.
- C Chocolitas.
- Quem são os três irmãos da família Simpson?
- Bart, Lisa e Maggie.
- B Burt, Laura e Margie.
- C Bob, Lana e Marcia.
- A Vaca e o Frango são:
- A Primos.
  - B Vizinhos.
- C · Irmãos.

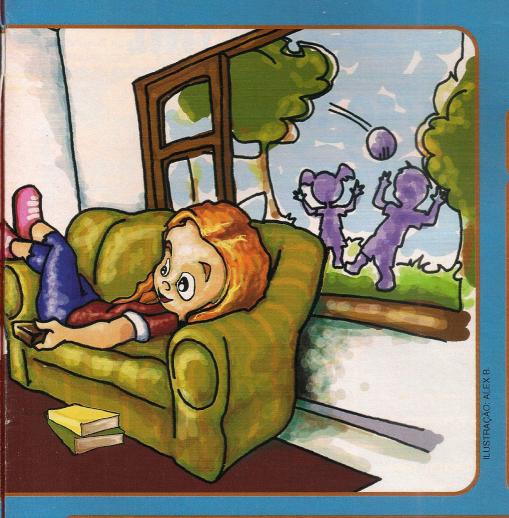
- Se alguém tem dúvida sobre o nome de um programa de TV, você:
- A Responde rapidamente.
- B Fica pensando para tentar se lembrar.
- C Raramente sabe a resposta.
- As aventuras de Shirley Holmes contam histórias da sobrinha de um detetive famoso.

  Qual o nome dele?
- A · Sancho Holmes.
- JB Sherlock Holmes.
- C Sidney Holmes.
- Os dois personagens que aparecem no Rei Leão e vão ganhar seu próprio desenho são:
- A · Simba e Pimpão.
- → B Timão e Pumba.
- C Teco e Bumba.
- Quando viaja para um lugar onde não tem televisão, você:
- Nem liga e encontra várias coisas legais para fazer.
- B Lembra que não vai poder ver TV à noite.
- Fica mal-humorado
   e só pensa na hora
   de voltar para casa.



- 9 Sua diversão favorita nos finais de semana é:
- Sair com a família ou com os amigos.
- X B Curtir a programação da TV.
  - C Brincar com os colegas.
- Quantas horas por dia você assiste TV?
- A Até duas horas.
- B De 2 a 4 horas.
- C Mais de 4 horas.

## TELEMANÍACO?



Some seus pontos para saber o resultado do teste

#### Veja se você é um telemaníaco!

#### De 5 a 8 pontos

TV não é mesmo o seu forte. É legal saber se divertir de outras maneiras, mas não esqueça que a televisão também é uma fonte de informação. Às vezes é gostoso parar um pouquinho e assistir a um programa divertido ou desenho.

#### De 9 a 14 pontos

Parece que você equilibra bem o tempo que gasta com TV e com outras atividades. Consegue curtir o seu desenho animado favorito sem esquecer que passear, brincar e conhecer gente nova também são coisas muito legais de fazer.

#### De 15 a 20 pontos

Você é realmente um telemaníaco! É legal saber o que acontece na telinha, mas seria melhor deixar a televisão um pouco de lado e aproveitar as horas livres para fazer outras coisas. Reserve um tempo para brincar, ler, praticar esportes ou simplesmente papear com a turma.



# Não fique triste que a sua revista está no fim. Tem muito mais Recreio na Internet.

Mais dicas legais de TV, cinema e livros.

Novos jogos: torre-de-hanói, ponto a ponto, resta um. E mais: batalha-naval, jogo-da-velha e memória.

Curiosodades, surpresas, notícias e diversão para todo mundo

Mande sua piada e deixe seu recado.



www.recreionline.com.br

Recreio. Toda quinta nas bancas.

Todo dia no seu computador.



Quer saber? Divirta-se.

Rugha to

CHUCKIE, O ALIEN



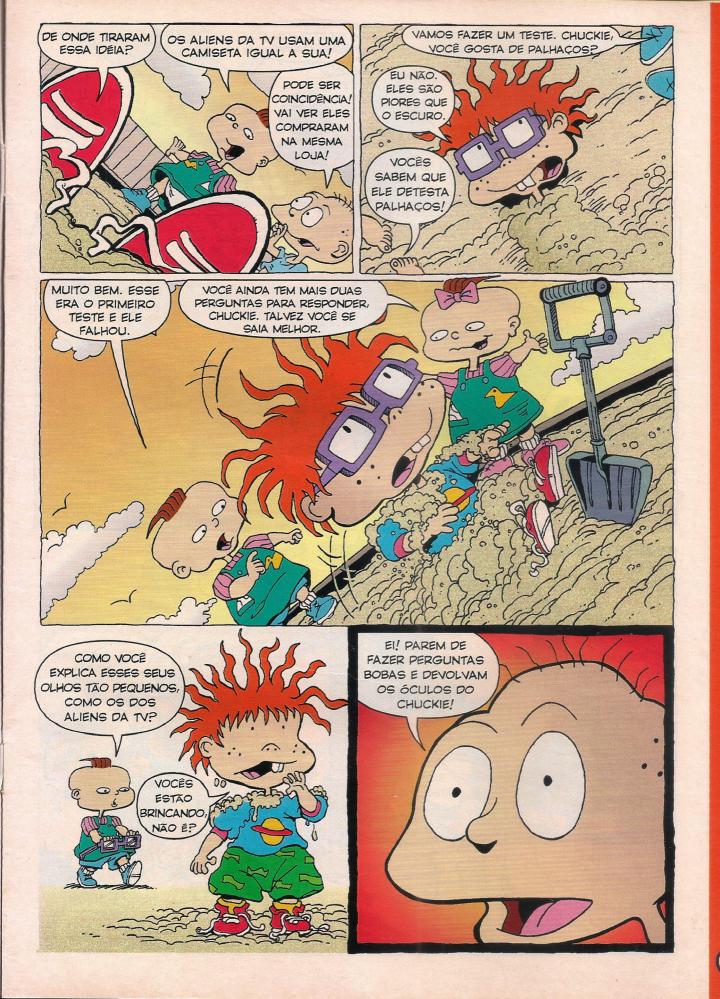
























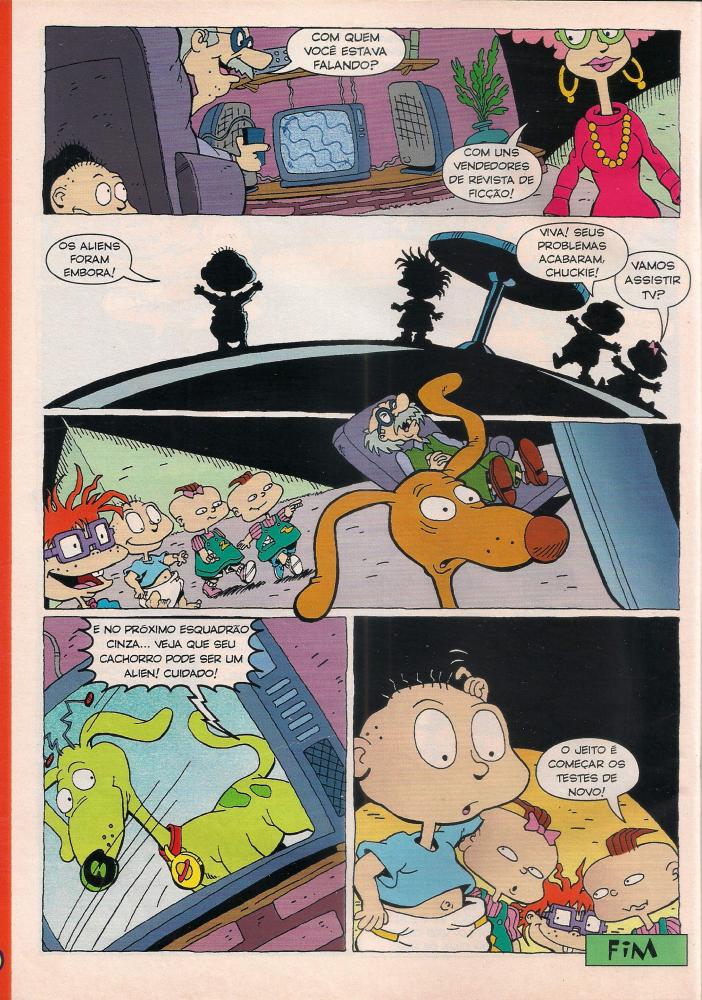






PASSAR POR CIMA DE MIM!

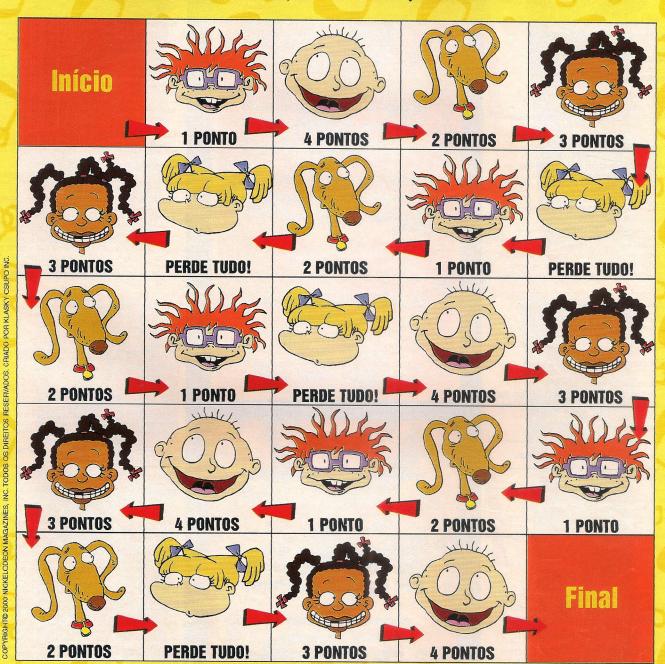






## Vamos apostar uma corrida?

Chame um ou dois amigos para brincar e separe um botão de cor diferente para cada um. Pegue também uma moeda, um lápis e um pedaço de papel. Coloquem os botões no quadrado do início e definam quem vai começar. O escolhido joga a moeda. Se sair cara, ele anda uma casa. Se sair coroa, anda duas casas. Depois, é a vez dos outros jogadores. Vá anotando os pontos de cada um a cada jogada. Vence quem tiver mais pontos no final.





Fundador VICTOR CIVITA (1907 - 1990)

PRESIDENTE E EDITOR: Roberto Civita VICE-PRESIDENTE E DIRETOR EDITORIAL: Thomaz Souto Corrêa VICE-PRESIDENTE EXECUTIVO: Luiz Gabriel Rico VICE-PRESIDENTE DE OPERAÇÕES E CONTROLE: Gilberto Fischel

DIRETOR DE PUBLICIDADE: Celso Marche DIRETOR DE DESENVOLVIMENTO EDITORIAL: Celso Nucci Filho SECRETÁRIO EDITORIAL: Eugênio Bucci DIRETOR DE SERVICOS EDITORIAIS: Henri Kobata DIRETOR DE RECURSOS HUMANOS: Marcel Caig

PLANEJAMENTO E CONTROLE DE GESTÃO: Maurício Dabul



DIRETOR-SUPERINTENDENTE: Andrés Bruzzone

REDATORA-CHEFE: Gisleine Carvalho

DIRETORA DE ARTE: Maria do Carmo Tyla

EDITORA ESPECIAL: Mariana Scalzo EDITORA: Mônica Pina

REPÓRTERES: Cristiane Yamazato, Mariana Weber

Diagramadores: Luciana Gianesi, Priscila Afonso e Renato I., Silva

COLABORARAM NESTA EDIÇÃO: Cristiane de Oliveira Pereira, Ronny Marinoto, Paulo Roberto Pompêo (revisão)

CONSULTORAS PEDAGÓGICAS: Marta Wolak Grosbaun. Lídia Izecson de Carvalho

#### APOIO EDITORIAL

DEPTO. DE DOCUMENTAÇÃO: Susana Camargo; ABRIL PRESS: José Carlos Augusto: Nova York: Grace de Souza; PARIS: Pedro de Souza; Rio de Janeiro: Débora Chaves

GERENTE DE PRODUTO: Patrícia L. Joly GERENTE DE PRODUÇÃO E PREPRESS: Marcos C. Agueda

GERENTE DE FINANCAS E ASSINATURAS: Eliseu Urban

DIRETORA DE PUBLICIDADE: Mariane Ortiz GERENTE DE MARKETING PUBLICITÁRIO: Fabiani Garbatti Ratto EXECUTIVAS DE CONTAS: Leticia Di Lallo, Sandra Mara Moskovich, Susana Vieira Silva COORDENADORA: Juliana de Moura

DIRETORA DE OPERAÇÕES DE ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR: Lídia Colavitti

DIRETOR DE VENDAS: William Pereira

DIRETOR ESCRITÓRIO BRASÍLIA: Luiz Edgar P. Tostes DIRETOR DE PUBLICIDADE REGIONAL: Jacques Ricardo REPRESENTANTE RIO DE JANEIRO: Rogério Ponce de Leon



PRESIDENTE E EDITOR: Roberto Civita GABINETE DA PRESIDÊNCIA: José Augusto Pinto Moreira, Ophir Toledo, Thomaz Souto Corrêa

PRESIDENTE EXECUTIVO: Ophir Toledo

VICE-PRESIDENTES: Geraldo Nogueira de Aguiar, Giancarlo Civita, José Wilson Armani Paschoal, Luiz Gabriel Rico, Peter Rosenwald

www.abril.com.br

#### **Piadinhas**

Como se faz para passar um elefante por debaixo da porta?

Coloca-se o elefante dentro de um envelope.

E se mesmo assim ele não passar? E só tirar o selo.

Marcela Barbosa, 10 anos Ribeirão Preto - SP

O que está acima de nós? O acento agudo. Gabriel Noqueira, 8 anos Niterói - RJ

O que é que quanto mais se tira mais se tem. Fotografia.

O que é que tem casca, mas não é fruta, tem miolo, mas não pensa? É o pão.

Lais Machado Rocha, 9 anos Lorena - SP

O que o tomate foi fazer no banco? Tirar um extrato.

Bruna Fernanda L. Amaral Gioánia - GO

Visite o nosso site www.recreionline.com.br

Entre em contato com a gente

Atendimento ao leitor Tel.: (0XX11) 3037-4447 Fax: (0XX11) 3037-4468

E-mail recreio@abril.com.br Para anunciar (OXX11) 3037-4074 www.publiabril.com.br





Redação e Correspondência: av. Nações Unidas, 7221, 8º andar, Pinheiros, CEP 05425-902, fax: (0XX11) 3037-4468. Atendimento ao Leitor: tel.: (OXX11) 3037-4447

#### ESCRITÓRIOS NO BRASIL

Belo Horizonte: av. do Contomo, 5919 - 9° and., Bairro do Carmo, CEP 30110-100, Vânia R. Passolongo, tel.: (31) 282-0630, fax: (31) 282-8003

Blumerau: r. Florianópolis, 279, Bairro da Velha, CEP 89036-150, M. Marchi Representações, tel.: (47) 329-3820, telefax: (47) 329-6191 Brasília: SCN - Q.1 Bl. Ed. Brasília Trade Center, 14° and, sl 1408, CEP 70710-902, Solange Tavares, tel.: (61) 315-7575,

fax: (61) 315-7558

Campinas: r. Conceição, 233, 26.º and., conjs. 2613/2614, CEP 13010-916, CZ Press Com. e Representações, tel.: (19) 233-7175, telefax: (19) 232-7975

Curitiba: r. Av Cândido de Abreu, .651, 12° and., Centro Cívico, CEP 80530-000. Marlene Hadid, tel.: (41) 352-2426, fax: (41) 252-7110 Florianópolis: r. Manoel Isidoro da Silveira, 610, sl 107,

Coml. Via Lagoa da Conceição, Interação Publicidade, tel.: (48) 232-1617, telefax: (48) 232-1782

Fortaleza: av. Desembargador Moreira, 2020. sls 604/605 -Aldeota, CEP 60170-002. SRS Propaganda e Repres. e Coml. Ltda, telefax: (85) 264-3939

Goiânia: r. 10 nº 250 lj 2, Setor Oeste, CEP 74120-020, Middle West Repres. Ltda, tel.: (62) 215-3274, telefax: (62) 215-5158 Londrina: r. Manoel Barbosa da Fonseca P°, 500 - Jd. San Fernando,

CEP 86040-550, Best Seller Repres. Coml, telefax: (43) 325-9649

Porto Alegre: r. dos Andradas, 1001, sl 902, Centro, CEP 90020-007, Ana Lúcia R. Figueira, tel.: (51) 211-6744, fax: (51) 211-6908

Recife: av. Dantas Barreto, 1186, 15.º and., sl. 1501, São José, CEP 50020-000, MultiRevistas Publicidade Ltda, telefax: (81) 424-3210 Ribeirão Preto: r. João Penteado, 190, CEP 14025-010, Intermídia Repres. e Publ. S/C Ltda, tel.: (16) 635-9630, fax: (16) 635-9233

Rio de Janeiro: r. Prof. Gastão Bahiana, 615/1401 - Lagoa, CEP 22071-030, Rogério Ponce de Leon, tel./fax: (21) 513-2348

Salvador: av. Tancredo Neves, 805, sl. 401, Edif. Espaço Empresarial, Pituba, CEP 41820-021, AGMN Consult. Publ e Repres., telefax: (71) 341-4992/4996 Vitória: av. Mal. Mascarenhas de Moraes, 2562, 4.º and., sl. 408/409,

Ed. Espaço Um. Bento Ferreira, CEP 29052-120, DU Arte Propag. e Marketing Ltda, tel.: (27) 325-3329, fax: (27) 325-9487

#### ESCRITÓRIOS NO EXTERIOR

Nova York: Lincoln Building, 60 East 42nd Street, suite 3403, New York, N.Y. 10165/3403, tels.: (001212) 557-5990/5993, fax: (001212) 983-0972, e-mail: abril@walrus.com

Paris: 33, rue de Miromesnil. 75008 Paris, tel.: (00331) 42.66.31.18. fax: (00331) 42.66.13.99, e-mail: abrilparis@wanadoo.fr

Portugal - Importação Exclusiva e Comercialização: rttigai - Importação Exclusiva e Comercialização: Abril-Controljomal-Editora, Lda, Largo da Lagoa, 15C, 2795 Linda-a-Velha, tel.: (003511) 416-8700, fax: (003511) 416-8701. Distribuição: Delfapress-Sociedade Distribuidora de Publicações, Lda. Capa Rota, Tapada Nova, Linhó, 2710 Sintra, tel.: (003511) 924-9940, fax: (003511) 924-0429

#### PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL

INTERESSE GERAL

VEJA • ALMANAÇUE ABRIL SUPERINTERESSANTE • INFO EXAME GUIA ABRIL DO ESTUDANTE • SAÚDE

ECONOMIA E NEGÓCIOS EXAME · VOCÊ S.A

**AUTOMOBILISMO E TURISMO** QUATRO RODAS • GUIA QUATRO RODAS VIAGEM E TURISMO • TERRA

**ESPORTES** MASCULINAS

PLAYBOY • VIP EXAME

FEMININAS

CLAUDIA • ELLE • NOVA • NOVA BELEZA • MANEQUIM
PONTO CRUZ • FAÇA E VENDA • CAPRICHO • BOA FORMA
ANAMARIA • HORÓSCOPO • CARICIA • VIVA!MAIS DECORAÇÃO E ARQUITETURA

CASA CLAUDIA • ARQUITETURA & CONSTRUÇÃO BONS FLUIDOS EM CASA

ENTRETENIMENTO

CONTIGO • SHOW BIZZ • MINHA NOVELA • REVISTA DA WEB!

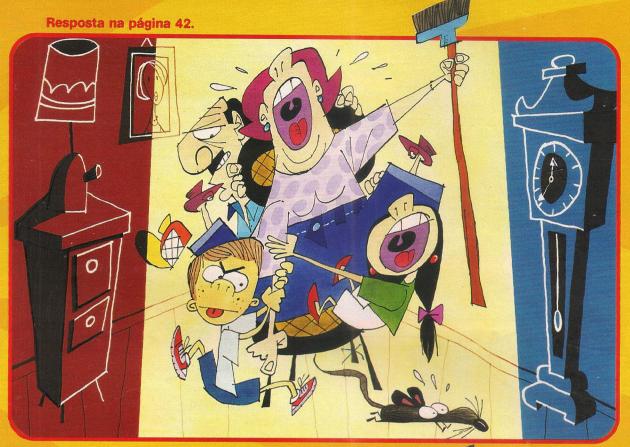
CONTIGO • SHOW BIZZ • MINHA NOVEL A • REVISTA DA WEB!

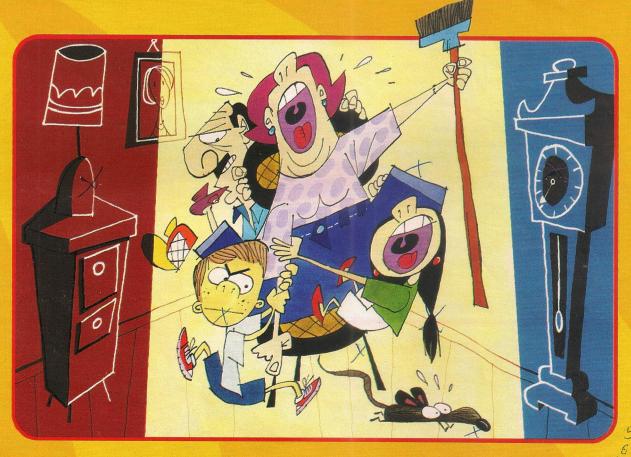
RECREIO (ISSN 15177467) ano 1/nº 8 é uma publicação semanal da
Abril S.A. - Divisão Jovem. Todos os direitos reservados. Atendimento
ao assinante; Av.Otaviano Alves de Lima, 4400, 4º andar - Freguesia do
O - CEP 02909-900 - São Paulo - SP. tel.; (011) 3990-2112; demais
localidades; tel.: 0800-552112. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Abril
S.A. A Editora Abril S.A. garante aos assinantes desta publicação que a
interrupção na entrega dos exemplares contratados, sem que para isso
tenha dado motivo o próprio assinante, implicará restituição, em moeda
corrente nacional, correspondente aos exemplares que não forem entregues, devidamente corrigida de acordo com o índice oficial legalmente aplicável. Com sua assinatura, seu nome é automaticamente incluído no cadastro da Editora Abril S.A., o qual poderá ser cedido a empresas idôneas, para fins inúciamente de divulgação e promoção de seuspresas idôneas, para fins unicamente de divulgação e promoção de seus produtos, que julgamos ser do seu interesse. Caso não queira fazer parte desse cadastro, entre em contato com a Central de Atendimento ao Assinante. Edições anteriores: (mediante disponibilidade de estoque): Cen-tral de Atendimento, de 2º à 6º, das 8h às 22h, tel; (011) 3990-2200, fax: (011) 3990-2233, pelo e-mail: abril ea-de abril.com.br ou peça para Abril S.A. - Caixa Postal 14.151. CEP stercard, Diners, American Express e Solo ao preço da última edição em banca mais despesas opera-cionais. Solicite também através de seu jornaleiro ao preço da última edição em banca. RECREIO não admite publicidade redacional.

ANER IMPRESSA NA DIVISÃO
GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.











#### ESCREVA PARA A GENTE

#### Revista RECREIO

Av. das Nações Unidas, 7221- 8º andar São Paulo - SP CEP 05425-902 E-mail:

recreio@abril.com.br

Este é o Pokémon Prite, inventado pelo Alex da Cunha Oliveira, de 10 anos, que mora no Rio de Janeiro, RJ.



"Esta é a minha cachorrinha Gabi:" Henrique B. Urban, 6 anos São Paulo - SP



Gosto muito de ler, principalmente agora que chegou a RECREIO. Adoro os passatempos e testes e faço todas as experiências.

Fabiana Barreto, 10 anos



A Alana C. Rabello adora a natureza. São Paulo - SP

Este é o

**Derick Rodrigues** 

Pinto, que fez sua

Paranapanema, SP.

primeira pescaria em

Gostei muito dos livros e da revista e queria que em todas viessem testes. Eu tentei fazer o Pikachu de papel e o primeiro ficou horrível, mas agora já sei fazer sem olhar na revista, porque treinei bastante.

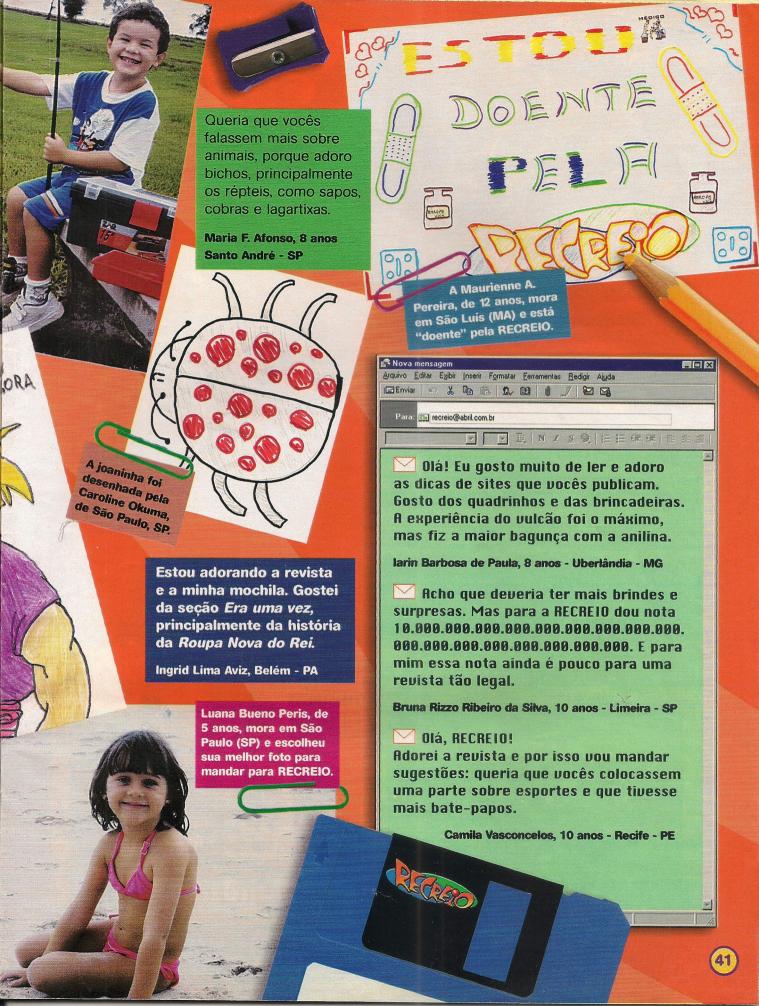
Helenice Victorina, 10 anos São Jose - SC

> Rafael Marques de Jesus, de 11 anos, fez um palhaço. Ele é de Santos, SP.

O Janse R. Pires tem 12 anos, adora Dragon Ball e também é fá da Rio de Janeiro - RJ RECREIO.

Gostei da entrevista com o Fernando Scherer (eu adoro nadar!) e também da parte dos bichos com os tigres e os sapos.

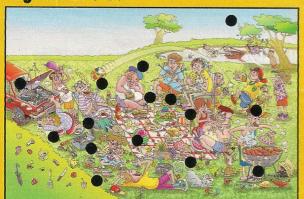
Túlio L. do Amaral, 9 anos Brasília - DF





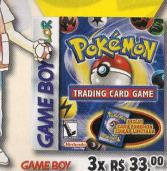
#### SOLUÇÃO DOS PASSATEMPOS

Páginas 20 e 21





## NENHUM MESTRE POKEMO



Versão em video game de Pokémon Trading Card!

logo simultâneo para dois jogadores com o uso do Cabo Game Link!

Mais de 200 cards: alguns deles, exclusivos!

Compativel com Game Boy Color, Game Boy Pocket e Game Boy Classic!

RIDGE RACER 64



3x RS 56.33

POKEMON SNAP



3x RS 56.33

JET FORCE GEMINI



3x RS 56.33

TARZAN



3x R\$ 56,33

POKEMON STADIUM



3x R\$ 66,33

DONKEY KONG 64



3x RS 73.00

RAYMAN 2



3x R\$ 56.33

TOY STORY 2



3x RS 56.33

MARIO PARTY 2



3x RS 56.33 **ALL STAR** TENNIS 99



3x RS 49.67

COMMAND & CONQUER



3x RS 43.00

SHADOW MAN



3x R\$ 49.67

JABUTICABA

TRANSPARENTE

THE.



POKÉMON **AMARELO** 



POKÉMON

3x RS 33.00 3x R\$ 33.00

MISSÃO: IMPOSSÍVEL



3x RS 33.00

POKEMON PINBALL



3x RS 36.33

BIONIC COMMANDO



3x RS 33.00

FIFA 2000



3x RS 33,00

ANIS KIWI

3x R\$ 183.00 OUEM 10x R\$ 66,01 GRATIS 1 GAME SURPRESA

CEREJA



CARTUCHO DE **EXPANSÃO** 3x RS: 26,33

CARTUCHO DE MEMORIA 3x RS: 16,33

CONTROLLER N64 CORES: AMARELO, AZUL, CINZA PRETO, VERDE E VERMELHO. 3x RS: 23.00

RUMBLE PAK 3x RS: 16,33

&CTSHOP

UVA

Nintendo

by @gradiente

ACEITAMOS TODOS OS CARTÕES DE CRÉDITO E PAGAMENTOS EM CHEQUE.

www.dshop.com/nintendo

11) 7266-7777



CÓDIGO NR04Z

faxa de juros para pagamentos em 10x: 3,5% ao

